

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZPLAKETTE  
Typenbezeichnung-Nummer

Traktor

F E N D T

167/2 (Farmer 204 V Allrad)

CH 4259 63

Hersteller  
Erkennungsmerkmale

X. FENDT & CO., Maschinen- und Schlepperfabrik, D-8952 Marktoberdorf  
auf Hersteller-Plakette: "167/2"  
vor Fahrgestell-Nummer: "167/23"

 Herstellerplakette  
 Fahrgestellnummer  
 Motorkennzeichen  
 Hauptimporteur  
 Geprüftes Fahrzeug

rechts, seitlich auf Vorderachsträger  
 rechts, seitlich auf Vorderachsträger  
 "F4L 912" links, seitlich auf Anlasserflansch (vom Importeur eingeschlagen)  
 Landw. Genossenschaftsverband Schaffhausen GVS, 8207 Schaffhausen  
 167/23/0055

## Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4  
 Lenkung hydrostatisch, Lenkhilfe hydraulisch  
 Getriebe mechanisch synchronisiert  
 Anzahl Gänge 13 od. 19 Achsantrieb Allrad, v=ausschaltb.  
 Betriebsbremse mechanisch, Innenbacken, wirkend auf HR  
Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung  
 Hilfsbremse mechanisch, Aussenband, wirkend auf HR  
 Feststellbremse wie Hilfsbremse  
 Dauerbremse -  
 2-Kreis-Kontrolle -

## Motor

Marke	DEUTZ	Typ	F4L 912
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	D	Lage	vorn
Kühlung	Luft	Anzahl Zylinder	4
Bohrung	100	Hub	120
Hubraum	3768	Steuer-PS	19,19
Leistungs-kW	48	bei U/min	2150
PS	65		
Lärm- Stand.	78	dB/A bei U/min	1612
Schalldämpfer	1 Topf 415 x Ø 130 mm		
Abgasprüfung	Bacharach 3,0		
Entstörung	-		

## Karosserie

\*)  
 Anzahl Türen - Geschw. Messer -  
 Sicherheitsgurten - Rückspiegel innen/links/rechts  
 Unterlegkeil - Zugvorrichtung Stecknagel v+h  
 Diebstahlsicherung -  
 Anzahl Plätze 1 t 1 v     M     h      
 Masse     innen     aussen      
 Länge     3400 Achsabstand 2053 /      
 Breite     1330-1818 Doppelachse v     h      
 Höhe     2250 Spurweite v     h      
 Ueberhang     s     Spurweite v 734 - 1360  
    v     487 h 705 - 1388  
    h     860 Spurbreis ø l 9600 r 9400

## Gewichte

	vorn	hinten	total
Leergewicht	870	1230	2100
Nutzlast			
Gesamtgewicht			
Fabrikgarantie	1300	2300	3000
Reifengrösse	7.50 - 18	13.6 - 24	(Varianten +)
Ply / bar	6 / 2,25	8 / 2,0	vgl. Bemerkungen
Tragkraft	1620	3090	
für V max	30	30	

Garantierte Anhängelast gebremst      
 Garantierte Anhängelast ungebremst      
 Garantiertes Gesamtzuggewicht      
 Geprüfte Anhängelast      
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller     km/h  
 Höchstgeschwindigkeit gemessen 23,0 km/h  
 bei 2300 U/min am Motor bzw. 615/1125 U/min an Zapfwelle

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeuteile

69.

**Ausrüstung**

Fernlichter M (E)

Abblendlichter M (E)

Standlichter A (E)

Schlusslichter R-S1 (E)

Bremslichter R-S1 (E)

Richtungsblinker v 1 (E) s h 2a (E)

Rückstrahler v s h 2+2/I (E)

Markierlichter v s h

Zusätzliche Lichter \_\_\_\_\_

Kontroll-Nr.-Beleuchtung \_\_\_\_\_

Scheibenwischer \_\_\_\_\_ mit/ohne Waschanlage

Warnvorrichtungen BOSCH CH 5 0301 07  
oder andere geprüfte Modelle

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges Traktor

Marke und Typ F E N D T 167/2

Typenscheinnummer CH 4259 63

Karosserie \_\_\_\_\_

Plätze total 1 vorn \_\_\_\_\_

Leergewicht 2100 Treibstoff D

Nutzlast - Steuer-PS 19,19

Gesamtgewicht \_\_\_\_\_ Hubraum 3768

**Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- \* Karosserie : mit abklappbarem Sicherheitsbügel FAT-Nr. 441/78. Andere geprüfte Sicherheitsvorrichtungen zulässig (abklappbare Sicherheitsbügel nur zulässig mit Nachweis des Landmaschinenberaters, gem. KS 9.12.76)
- + Reifenvarianten : vorn 7,5 L - 15 10.0/75 - 15 11.5/80-15 hinten 14.9/13-24 12.4/11-28 11.2/10-28 12.4/11-24
- |         |          |         |         |         |         |         |
|---------|----------|---------|---------|---------|---------|---------|
| 6 / 2,5 | 6 / 2,25 | 6 / 2,0 | 6 / 1,4 | 6 / 1,7 | 8 / 2,4 | 6 / 1,7 |
| 1360 kg | 2240 kg  | 2820 kg | 3020 kg | 2550 kg | 2610 kg | 2400 kg |
| 30 km/h | 30 km/h  | 30 km/h | 30 km/h | 30 km/h | 30 km/h | 30 km/h |

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: an Vollaestanschlag

Ort und Datum der Prüfung Schaffhausen, 13. + 14.5.81

Eidg. Typenprüfstelle

Traktor

F E N D T

diverse

CH 4259 63

S A M M E L K A R T E I (ist dem entsprechenden Typenschein beizulegen)

Nachtrag vom 21.4.1983 /Ba

Gilt für folgende Typenschein - Nummern:

CH 4259 28	CH 4259 31	CH 4259 47	CH 4259 61
CH 4259 29	CH 4259 38	CH 4259 53	CH 4259 62
CH 4259 30	CH 4259 43	CH 4259 54	CH 4259 63

Anbringungsort des Motorkennzeichens: Links seitlich auf Anlasserflansch oder links am Motorblock bei der Hydraulikpumpe.